



Neumarkt, den 12.10.2026

Egna, lì 12.10.2026

Anordnung Nr. 83 / 2026

Ordinanza n. 83 / 2026

Vorübergehende Einrichtung eines abwechselnden Einbahnverkehrs in der Kahnstraße und Schließung des Gehsteigs für den Bau einer neuen unterirdischen Kabelleitung

Istituzione temporanea di un senso unico alternato e chiusura marciapiede in via Kahn per la costruzione di una nuova linea cavo interrata

DIE VIZE-BÜRGERMEISTERIN

LA VICE-SINDACA

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen des Unternehmens Sensi S.R.L. aus Trento (TN) vom 12.10.2026 mit der Prot. Nr. 0028690 betreffend die Durchführung von Aushubarbeiten in der Kahnstraße für den Bau einer neuen unterirdischen 0,4 kV Kabelleitung;

Vista la richiesta dell'impresa Sensi S.R.L. di Trento (TN), di data 12.10.2026 con prot. n. 0028690, riguardante l'esecuzione di scavi in via Kahn per la costruzione di una nuova linea 0,4 kV in cavo interrato;

Nach Einsichtnahme in die vom Amt für Infrastrukturen der Marktgemeinde Neumarkt Prot. Nr. 0027293 vom 18.09.2025 ausgestellte Ermächtigung zur Durchführung von Aushubarbeiten;

Vista l'autorizzazione all'esecuzione scavi rilasciata dall'Ufficio Infrastrutture del Comune di Egna, prot. n. 0027293 del 18.09.2025;

Für zweckmäßig erachtet, die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, die für die Sicherheit des Verkehrs und Personen notwendig sind;

Ritenuto opportuno adottare i provvedimenti necessari alla sicurezza della circolazione stradale e delle persone;

Nach Anhören des Gutachtens der Ortspolizei;
Gestützt auf die Artikel 6 und 7 der Straßenverkehrsordnung Nr. 285 vom 30.04.1992 und dessen Durchführungsbestimmungen;

Sentito il parere della Polizia Locale;
Visti gli articoli 6 e 7 del Codice della Strada del 30.04.1992, n. 285 ed il relativo regolamento di esecuzione;

ordnet an

ordina

vom 15.10.2026 bis zum 23.10.2026, jeweils von 08:00 Uhr bis 17:00 Uhr, aus den oben genannten Gründen:

dal giorno 15.10.2026 al giorno 23.10.2026, dalle ore 08:00 alle ore 17:00, per i motivi di cui sopra:

- die Einrichtung eines vorübergehenden abwechselnden Einbahnverkehrs, geregelt durch Verkehrslotsen, in der Kahnstraße auf der Höhe der Hausnummer 1;

- l'istituzione temporanea di un senso unico alternato regolato da movieri in corrispondenza del civico 1 di via Kahn;

- die vorübergehende und vollständige Schließung des Gehsteigs in der Kahnstraße auf der Höhe der Hausnummer 1.

Bei Störfällen muss die beauftragte Person des ausführenden Unternehmens unverzüglich für deren Behebung sorgen:

Tel. **366 6706751**

Alle grundsätzlichen Vorschriften der oben genannten Ermächtigung des Amtes für Infrastrukturen der Marktgemeinde Neumarkt sind zu beachten, außerdem:

- der abwechselnde Einbahnverkehr muss immer durch Verkehrsleitslotsen geregelt werden;
- eine Abschrift dieser Anordnung muss unter dem Verkehrsschild angebracht werden;
- normgerechte Abgrenzung des Baustellenbereiches laut Straßenverkehrsordnung und Sicherheitsbestimmungen;
- Straßenbeschilderung und Ausrüstungen gemäß der Straßenverkehrsordnung zu Lasten des antragstellenden Unternehmens;
- die permanente vertikale Beschilderung, die im Widerspruch zur gegenwärtigen Anordnung steht, muss abgedeckt werden;
- die Anrainer müssen 48 Stunden vor Beginn der Arbeiten in Kenntnis gesetzt werden;
- **der Fußgängerdurchgang muss immer in Sicherheit gewährleistet werden.**

Mit der Durchführung dieser Anordnung sind alle Funktionäre und Beamte laut Artikel 12 der genannten Straßenverkehrsordnung beauftragt.

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen und mittels Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde bekannt gegeben

Gegen diese Anordnung kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung Einspruch beim Regionalen Verwaltungsgericht eingereicht werden.

- la chiusura temporanea e completa del marciapiede in corrispondenza del civico 1 di via Kahn.

In caso di inconvenienti, l'incaricato della ditta esecutrice dovrà intervenire tempestivamente per la risoluzione:

Dovranno essere rispettate tutte le prescrizioni contenute nell'autorizzazione rilasciata dall'Ufficio Infrastrutture del Comune di Egna, inoltre:

- il senso unico alternato deve sempre essere regolato da movieri;
- una copia della presente ordinanza deve essere esposta sulla segnaletica stradale;
- delimitazione dell'area di cantiere a norma del Codice della Strada e alle norme di sicurezza;
- segnaletica stradale e dotazioni a norma del Codice della Strada a carico dell'impresa richiedente;
- la segnaletica verticale permanente in contrasto con la presente ordinanza deve essere coperta;
- i confinanti dovranno essere avvisati 48 ore prima dell'intervento;
- **il passaggio dei pedoni deve essere garantito in sicurezza.**

Sono incaricati all'esecuzione della presente ordinanza tutti i funzionari ed operatori di cui all'articolo 12 del Codice della Strada menzionato.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante installazione della prescritta segnaletica stradale e mediante pubblicazione all'albo digitale del Comune.

Avverso la presente ordinanza può essere presentato ricorso entro 60 giorni dalla data di pubblicazione al Tribunale Amministrativo Regionale.

Kopie dieser Anordnung ergeht an:

- Carabinieristation Neumarkt
(tbz31747@pec.carabinieri.it)
- Finanzwache Neumarkt
(bz1500000p@pec.gdf.it)
- Weißes Kreuz Sektion Unterland
(unterland@wk-cb.bz.it)
- Freiwillige Feuerwehr Neumarkt
(info@ff-neumarkt.it)
- Amt für Infrastrukturen (d3)
- Sensi S.R.L. (ut1.bolzano@pec.sensisrl.it)
(Samuele.Pedrotti@sensisrl.it)
- Edyna G.m.b.H.
(edyna@pec.edyna.net)

Copia della presente viene trasmessa a:

- Stazione Carabinieri Egna
(tbz31747@pec.carabinieri.it)
- Guardia di Finanza - Ten. Egna
(bz1500000p@pec.gdf.it)
- Croce Bianca sez. Bassa Atesina
(unterland@wk-cb.bz.it)
- Vigili del Fuoco Volontari Egna
(info@ff-neumarkt.it)
- Ufficio Infrastrutture (d3)
- Sensi S.R.L. (ut1.bolzano@pec.sensisrl.it)
(Samuele.Pedrotti@sensisrl.it)
- Edyna S.R.L.
(edyna@pec.edyna.net)